

Zeitschrift: Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft =
Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles = Atti della
Società Elvetica di Scienze Naturali

Herausgeber: Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

Band: 123 (1943)

Vereinsnachrichten: Die Rechnungen der S.N.G. für das Jahr 1942

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Rechnungen der S. N. G. für das Jahr 1942

A. Quästorat

I. Betriebsrechnung	1
Abschluss	2
Anhang : Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft . . .	3
II. Kapitalrechnungen :	
Disponibles Kapital der Gesellschaft	4
Stammgutrechnung	5
Fonds Cécile Rübel (1942)	6
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (1863)	7
Legat Prof. F. A. Forel (1912)	8
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (1914)	9
Fonds für die Reservate in Robenhausen (1918)	10
Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi » (1922)	11
Fonds « Aargauerstiftung » (1925)	12
Fonds Daniel Jenny (1926)	13
Zentralfonds (1929)	14
Legat Fanny Custer (1931)	15
Kommission für Luftelektrische Untersuchungen (1913)	16
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen (1940)	17
Fonds Amrein-Troller	18
Anhang : Wertschriften der S. N. G.	19
III. Abrechnungen der Kommissionen mit Subventionen der Eidgenos- senschaft :	
Denkschriften-Kommission	20
Gletscher-Kommission	21
Kryptogamen-Kommission	22
Geotechnische Kommission	23
Kommission für das Naturwissenschaftliche Reisestipendium . .	24
Pflanzengeographische Kommission	25
Kommission für die Wissenschaftliche Erforschung des National- parks	26
Hydrobiologische Kommission	27
Jungfrauoch-Kommission	28
IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der Geologischen Kommission	29
<i>Bilanz vom 31. Dezember 1942</i>	30

B. Jahresrechnungen und Bilanzen der Unternehmungen der S. N. G. mit Spezialrechnungsführern

Verwaltete Gelder und Fonds für :

Geologische Kommission (O. P. Schwarz)	31
Geodätische Kommission (H. Zoelly)	32
Euler-Fonds (Dr. Ch. Zoelly)	33

I. Betriebsrechnung

1

Einnahmen		Fr.
A. 1. Aufnahmegebühren von 26 neuen ordentlichen Mitgliedern		155. 50
Einzahlungen von 3 neuen lebenslänglichen Mitgliedern .		600. —
Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern		10,213. 35
2. Vertragliche Zahlung der Stadtbibliothek Bern		2,500. —
3. Verkauf von Verhandlungen und der Bibliographie		272. —
4. Beiträge von Kommissionen an die Betriebsrechnung		1,500. —
5. Geschenke : Jahresvorstand Sitten		400. —
B. Überträge von Kapitalrechnungen		22,638. 75
		<u>38,279. 60</u>
C. Ausweis über die der S. N. G. ausbezahlten Kredite der Eidgenossenschaft siehe 3.		

Ausgaben		
A. 1. Jahresversammlung Sitten		600. —
2. Herausgabe der Verhandlungen No. 123 (1942)		7,203. 15
3. Verwaltungskosten		9,694. 24
4. Diverses		188. 80
5. Überträge auf Rechnung Stammkapital der Beiträge der 3 neuen lebenslänglichen Mitglieder		600. —
B. Aufwendungen für spezielle Zwecke, für die Separatfonds bestehen		18,549. 35
C. Abrechnungen der Kommissionen der S. N. G. mit Subventionen der Eidgenossenschaft, für die deren Quästorat Rechnungsführer ist, siehe 20—28		—.
		<u>36,835. 54</u>

Abschluss		Fr.
Total der Einnahmen		38,279. 60
Total der Ausgaben		<u>36,835. 54</u>
Vorschlag der Betriebsrechnung		<u>1,444. 06</u>

2

Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft für das Jahr 1942

3

A. Gesamtsumme der von den Eidgenössischen Räten für die S. N. G., ihre Kommissionen und Zweiggeseellschaften bewilligten Kredite:

Fr. 156,200. —

B. Zahlungen der Eidgenössischen Staatskasse:		Fr.
a) Direkt : Geodätische Kommission		36,500. —
b) An die S. N. G. :		
1. Quästorat der S. N. G.		46,700. —
2. Kommission mit eigenem Rechnungsführer		<u>73,000. —</u>
		<u>156,200. —</u>

C. Ausweis über den an die S. N. G. ausbezahlten Betrag von		Fr.
Fr. 119,700.— (siehe oben B, b).		
1. Überträge auf die Rechnungen von Kommissionen :		
Geologische Kommission	73,000. —	
Denkschriften-Kommission	8,000. —	
Gletscher-Kommission	6,000. —	
Kryptogamen-Kommission	1,500. —	
Geotechnische Kommission	11,000. —	
Naturwissenschaftliches Reisestipendium	2,500. —	
Pflanzengeographische Kommission	1,000. —	
Kommission für die wissenschaftl. Erforschung des Nationalparks	1,500. —	
Hydrobiologische Kommission	1,600. —	
Kommission f. d. Forschungsstat. Jungfrauoch	500. —	33,600. —
2. Überweisungen an Zweiggesellschaften :		
Schweiz. Botanische Gesellschaft	2,500. —	
Schweiz. Mathematische Gesellschaft	3,000. —	
Schweiz. Zoologische Gesellschaft	2,500. —	
Schweiz. Entomologische Gesellschaft	1,000. —	
Schweiz. Paläontologische Gesellschaft	1,000. —	
Helvetica Physica Acta	2,000. —	
Schweiz. Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie	1,000. —	13,000. —
3. Participation aux Fonds internationaux pour la publica- tion des Tables Annuelles de Constantes		—.
4. Beiträge an die internationalen Unionen :		
Int. Biologische Union	100. —	
		<u>119,700. —</u>

4

II. Kapitalrechnungen

Disponibles Kapital

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre	123. 54
B. Einnahmen : Zinsen, Übertrag v. Stammgutrechn.	4,070. 10
Bank- und Postcheckzinsen	19. 30
	4,089. 40
Vorschlag der Betriebsrechnung	1,444. 06
	5,533. 46
C. Ausgaben :	
Übertrag der Zinsen auf Betriebs- rechnung	4,089. 40
Bankspesen	1. 10
	4,090. 50
Vorschlag der Kapitalrechnung	1,442. 96
D. Vortrag auf neue Rechnung ¹	<u>1,566. 50</u>

¹ Davon sind Fr. 1,500. — für das neue Mitgliederverzeichnis reserviert.

Stammgutrechnung		Fr.	5
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		111,249. 39	
B. Einnahmen :			
Zinsen	4,013. 85		
Konversionssoulte	56. 25		
Ablösung der Jahreszahlungen von			
3 neuen Mitgliedern	600. —		
Rückzahlung von nom. Fr. 2,000. —			
Oblig.	2,000. —		
Aufnahme ins Inventar von nom.			
Fr. 5,000. — Oblig.	5,000. —	11,670. 10	
C. Ausgaben :			
Übertrag der Zinsen auf Kapital-			
rechnungen, siehe 4	4,070. 10		
Entlassung aus dem Inventar von			
nom. Fr. 2,000. — Oblig.	2,000. —		
Ankauf von nom. Fr. 5,000. — Oblig.	5,030. —	11,100. 10	
Vorschlag der Stammgutrechnung		570. —	
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1942		<u>111,819. 39</u>	

Fonds Cécile Rübel			6
A. Legat		25,000. —	
B. Zinsen		—.	
C. Ausgaben : Keine		—.	
D. Stand des Fonds am 31. Dezember 1942		<u>25,000. —</u>	

Fonds für den Preis von Dr. Schläfli			7
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		32,777. 75	
B. Einnahmen	1,501. 95		
C. Ausgaben	611. 45		
Vorschlag der Kapitalrechnung		890. 50	
		<u>33,668. 25</u>	

Legat Prof. F. A. Forel			8
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		2,034. 60	
B. Einnahmen	40. 65		
C. Ausgaben	—.		
Vorschlag des Legates		40. 65	
D. Stand des Legats am 31. Dezember 1942		<u>2,075. 25</u>	

Rübel-Fonds für Pflanzengeographie			9
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		50,000. —	
B. Einnahmen		1,860. 25	
		51,860. 25	
C. Ausgaben		1,860. 25	
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1942		<u>50,000. —</u>	

10	Fonds für die Reservate in Robenhausen	Fr.
	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre	1,881. 50
	B. Einnahmen	94. 80
	C. Ausgaben	—.—
	Vorschlag des Fonds	94. 80
	D. Vermögensstand am 31. Dezember 1942	<u>1,976. 30</u>
11	Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi »	
	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre	232,883. 95
	B. Einnahmen	17,895. —
	C. Ausgaben	16,707. 05
	Vorschlag der Fondsrechnung	1,187. 95
	D. Vermögensstand am 31. Dezember 1942	<u>234,071.90¹</u>
12	Fonds « Aargauerstiftung »	
	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre	37,574. 55
	B. Einnahmen	1,899. 65
	C. Ausgaben	913. 60
	Vorschlag der Kapitalrechnung	986. 05
	D. Vermögensstand am 31. Dezember 1942	<u>38,560. 60</u>
13	Fonds Daniel Jenny	
	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre	15,130. 20
	B. Einnahmen	484. 75
	C. Ausgaben	282. 35
	Vorschlag der Fondsrechnung	202. 40
	D. Vermögensstand am 31. Dezember 1942	<u>15,332. 60</u>
14	Zentralfonds	
	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre	222,579. 85
	B. Einnahmen	8,081. 90
	C. Ausgaben	985. 90
	Vorschlag der Kapitalrechnung	7,096. —
	D. Vermögensstand am 31. Dezember 1942	<u>229,675. 85</u>
15	Legat Fanny Custer	
	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre	1,182. 05
	B. Einnahmen	23. 65
	C. Ausgaben	—.—
	D. Stand des Fonds am 31. Dezember 1942	<u>1,205. 70</u>

¹ Hierzu kommt als *Separatfonds* im Nominalbetrag von rund 102,900.— Franken, die noch mit einer Rente belastete, im Jahre 1933 erfolgte Schenkung eines anonymen Donators.

		Fr.	16
Luftelektrische Kommission			
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		3,799. 05	
B. Einnahmen	272. 95		
C. Ausgaben	18. —		
	Mehreinnahmen	254. 95	
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1942		<u>4,054. —</u>	

			17
Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen			
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		93,162. 10	
B. Einnahmen	5,910. 75		
C. Ausgaben	12,700. 80		
	Rückschlag der Kapitalrechnung	6,790. 05	
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1942		<u>86,372. 05</u>	

			18
Fonds Amrein-Troller in Verwaltung der S. N. G.			
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		3,127. 70	
B. Einnahmen	81. 40		
C. Ausgaben	—.	81. 40	
D. Stand des Fonds am 31. Dezember 1942		<u>3,209. 10</u>	

			19
Wertschriften der Gesellschaft			
I. Obligationen		Nominalwert Fr.	Ertrag Fr.
A. Stammkapital		111,000. —	3,990. 05
B. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli		26,500. —	857. —
C. Rübel-Fonds für Pflanzegeographie		50,000. —	1,860. 25
D. Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi »		226,500. —	6,789. —
E. Fonds « Aargauerstiftung »		£ 2,000. —	1,041. —
		4,000. —	157. 60
F. Fonds Daniel Jenny		11,000. —	315. 80
G. Zentralfonds		214,700. —	7,644. 05
H. Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen		71,000. —	2,615. 45
II. Einlage- und Sparhefte		Saldi Fr.	Ertrag Fr.
Diverse		121,697. 44	2,282. 36

III. Abrechnungen der Kommissionen mit Subventionen der Eidgenossenschaft

		Fr.	20
Denkschriften-Kommission			
A. Vortrag vom Vorjahre		7,858. 15	
B. Einnahmen	10,872. 80		
C. Ausgaben	3,262. 35		
	Mehreinnahmen 1942	7,610. 45	
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>15,468. 60</u>	

21	Gletscher-Kommission	Fr.
A. Vortrag vom Vorjahre		592. 20
B. Einnahmen	6,045. 20	
C. Ausgaben	4,675. 52	
	Mehreinnahmen 1942	1,369. 68
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>1,961. 88</u>
22	Kryptogamen-Kommission	
A. Vortrag vom Vorjahre		1,651. 25
B. Einnahmen	1,728. 63	
C. Ausgaben	1,950. 98	
	Mehrausgaben 1942	222. 35
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>1,428. 90</u>
23	Geotechnische Kommission	
A. Vortrag vom Vorjahre		224. 76
B. Einnahmen	13,325. 90	
C. Ausgaben	12,954. 85	
	Mehreinnahmen 1942	371. 05
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>595. 81</u>
24	Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium	
A. Vortrag vom Vorjahre		11,496. 30
B. Einnahmen	2,759. 65	
C. Ausgaben	143. 30	
	Mehreinnahmen 1942	2,616. 35
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>14,112. 65¹</u>
25	Pflanzengeographische Kommission	
A. Vortrag vom Vorjahre		14,869. 38
B. Einnahmen	3,237. 10	
C. Ausgaben	4,754. 55	
	Mehrausgaben 1942	1,517. 45
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>13,351. 93</u>
26	Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks	
A. Vortrag vom Vorjahre		7,470. 25
B. Einnahmen	6,075. 70	
C. Ausgaben	9,102. 30	
	Mehrausgaben 1942	3,026. 60
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>4,443. 65</u>

¹ Siehe Bericht des Präsidenten: Es sind Fr. 8,000.— reserviert für verschobene Reise.

Hydrobiologische Kommission		Fr.	27
A. Vortrag vom Vorjahre		2,854. 56	
B. Einnahmen	1,654. 41		
C. Ausgaben	2,395. 38		
	Mehrausgaben 1942	740. 97	
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>2,113. 59</u>	

Kommission für die Hochalpine Forschungsstation Jungfrauoch			28
A. Vortrag vom Vorjahre		2,047. 60	
B. Einnahmen	546. 80		
C. Ausgaben	477. 20		
	Mehreinnahmen 1942	69. 60	
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>2,117. 20</u>	

IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der Geologischen Kommission 29

A. Obligationen	Nominalwert Fr.	Ertrag Fr.
Diverse	59,000. —	2,094. 25
B. Sparhefte	Saldo Fr.	Ertrag Fr.
Diverse	2,585. 50	295. 15

Betriebsrechnung

Einnahmen	2,481. 66
Ausgaben	15,173. 41
	Mehrausgaben 1942 <u>12,691. 75</u>

Kapitalrechnung

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre	77,358. 25
B. Einnahmen	2,481. 66
C. Ausgaben	15,173. 41
	Rückschlag der Kapitalrechnung <u>12,691. 75</u>
D. Vermögensvortrag auf neue Rechnung	<u>64,666. 50</u>

AKTIVEN

Bilanz vom 31. Dezember 1942

PASSIVEN

30

Saldi von Bankrechnungen :	Fr.	Fr.
« Betriebsrechnung »	77. —	
« Stiftung Dr. J. de Giacomo » . . .	5,865. 50	
Denkschriften-Kommission	220. —	
Gletscher-Kommission	2,276. 50	
Kryptogamen-Kommission	1,432. —	
Geotechnische Kommission	3,113. —	
Pflanzengeograph. Kommission	2,880. 50	
Nationalpark-Kommission	1,000. —	
Reparationsfonds	81. —	16,945. 50
Depositen- und Sparhefte (19)		121,697. 44
Reparationsfonds (29)		2,585. 50
Medizinisch-Biologische Gesellschaft . .		3,653. 10
Obligationen, laut Spezifikation		744,700. —
Reparationsfonds		59,000. —
Postcheck		25,613. 30
Kasse		2,888. 55
		<u>977,083. 39</u>

	Fr.	Fr.
I. Disponibles Kapital (4)	1,566. 50	
Stammkapital (5)	111,819. 39	
Fonds Cécile Rübel (6)	25,000. —	
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (7)	33,668. 25	
Legat Prof. F. A. Forel (8)	2,075. 25	
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (9)	50,000. —	
Fonds für die Reservate in Robenhausen (10)	1,976. 30	
Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomo » (11)	234,071. 90	
Fonds « Aargauerstiftung » (12)	38,560. 60	
Fonds Daniel Jenny (13)	15,332. 60	
Zentralfonds (14)	229,675. 85	
Legat Fanny Custer (15)	1,205. 70	
Luftelektrische Kommission (16)	4,054. —	
Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen (17)	86,372. 05	
Fonds Amrein-Troller (18)	3,209. 10	838,587. 49
II. Denkschriften-Kommission (20)	15,468. 60	
Gletscher-Kommission (21)	1,961. 88	
Kryptogamen-Kommission (22)	1,428. 90	
Geotechnische Kommission (23)	595. 81	
Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium (24)	14,112. 65	
Pflanzengeographische Kommission (25)	13,351. 93	
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparkes (26)	4,443. 65	
Hydrobiologische Komm. (27)	2,113. 59	
Jungfrauoch-Kommission (28)	2,117. 20	55,594. 21
III. Reparationsfonds (29)		64,666. 50
IV. Kreditor : Med.-Biolog. Gesellschaft		3,224. 62
V. Transitorische Posten		15,010. 57
		<u>977,083. 39</u>

Der Quästor: P.-A. Mercier.

Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen der S. N. G. mit Spezialrechnungsführern

Geologische Kommission

Fr.

31

A. Saldo am 31. Dezember 1941	2,790. 53
B. Einnahmen	74,340. 65
	<hr/>
	77,131. 18
C. Ausgaben	75,348. 65
	<hr/>
D. Saldo am 31. Dezember 1942	1,782. 53*

Der Rechnungsführer: **O. P. Schwarz.**

* Einzelheiten siehe Bericht der Kommission.

Schweizerische Geodätische Kommission

32

A. Aktivsaldo vom Jahre 1941	2,160. 70
B. Einnahmen	38,133. 45
	<hr/>
	Total Einnahmen 40,294. 15
C. Ausgaben	37,352. 45
	<hr/>
	Aktivsaldo auf neue Rechnung 2,941. 70*

Der Kassier: **H. Zoelly.**

* Einzelheiten siehe Protokoll, Separatveröffentlichung der Schweiz. Geodätischen Kommission.

Euler-Fonds

33

I. Betriebsrechnung

Einnahmen	26,609. 80
Ausgaben	3,770. 26
	<hr/>
Einnahmen-Überschuss, dem Euler-Fonds zuzuschlagen	22,839. 54

II. Vermögensstatus

Am 31. Dezember 1941 betrug der Euler-Fonds	84,650. 13
Einnahmen im Berichtsjahr	26,609. 80
Ausgaben im Berichtsjahr	3,770. 26
	<hr/>
Überschuss, dem Euler-Fonds zuzuschlagen	22,839. 54
	<hr/>
Bestand des Euler-Fonds am 31. Dezember 1942	107,489. 67

III. Schlussbilanz

	Aktiva	Passiva
Euler-Fonds-Konto		107,489. 67
Vorausbezahlte Subskriptionen		23,304. —
Eidgenössische Bank AG., Zürich	13,074. 45	
Deutsche Golddiskontbank, Bern	1,614. 70	
Postcheck	6,104. 52	
Wertschriften	110,000. —	
	<hr/>	
	130,793. 67	130,793. 67

Der Schatzmeister: **Dr. Ch. Zoelly.**